

دعای ۱۴- درود فرستادن به پیروان پیامبران

اللَّهُمَّ وَاتَّبَاعُ الرُّسُلِ وَمُصَدِّقُوهُمْ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ
بِالْغَيْبِ

خداوندا، پیروان پیامبران و کسانی از اهل زمین که آنان را
تصدیق کرده و ندیده ایمان آوردند را یاد کن

عِنْدَ مُعَارَضَةِ الْمُعَانِدِينَ لَهُمْ بِالتَّكْذِيبِ،
که وقتی معاندان با ابزار تکذیب به ستیز با پیامبران برخاستند،

وَالِإِشْتِيَاقِ إِلَى الْمُرْسَلِينَ بِحَقَائِقِ الْإِيمَانِ،
آنان با ایمان و باور حقیقی، مشتاق فرستادگان تو بودند،

فِي كُلِّ ذَهْرٍ وَزَمَانٍ أُرْسِلَتْ فِيهِ رَسُولًا وَأَقَمْتَ
لِأَهْلِهِ دَلِيلًا،

در هر عصر و زمانی که پیامبری فرستادی و برای اهل آن روزگار
راهنمایی گماشتی؛

مِنْ لَدُنْ آدَمَ إِلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، مِنْ أُمَّةٍ
الْهُدَى، وَقَادَةَ أَهْلِ التَّقَى عَلَى جَمِيعِهِمُ السَّلَامُ،

از زمان آدم تا روزگار محمد (صلی الله علیه وآله) همه پیشوایان
هدایت و رهبران پرهیزکاران که درود بر تمامی آنان باد؛

فَاذْكُرْهُمْ مِنْكَ بِمَغْفِرَةٍ وَرِضْوَانٍ.

همگی آنان را به آمرزش و خشنودی خود یاد کن.

اللَّهُمَّ وَأَصْحَابُ مُحَمَّدٍ خَاصَّةً الَّذِينَ أَحْسَنُوا
الصَّحَابَةَ،

خداوندا، اصحاب محمد (صلی الله علیه وآله) را یاد کن؛ به ویژه
آنان که حق همراهی را به خوبی ادا کردند،

وَالَّذِينَ أَتَّبَلُوا الْبَلَاءَ الْحَسَنَ فِي نَصْرِهِ،

و کسانی که در راه یاری او به نیکویی آزمایش پس دادند،

وَكَانْفُوهُ وَأَسْرَعُوا إِلَىٰ وَفَادَتِهِ،

پشتیبانش بودند و در گرویدن به او شتافتند.

وَسَابَقُوا إِلَىٰ دَعْوَتِهِ،

و به دعوتش از یکدیگر پیشی گرفتند

وَأَسْتَجَابُوا لَهُ حَيْثُ أَسْمَعَهُمْ حُجَّةَ رِسَالَتِهِ،

و آنگاه که برهان محکم پیام آوری اش را به گوششان رساند،
با جان و دل پذیرفتند.

وَفَارَقُوا الْأَزْوَاجَ وَالْأَوْلَادَ فِي إِظْهَارِ كَلِمَتِهِ،

آنان که در راه اعلائی کلمه او، از همسران و فرزندان خود جدا
شدند

وَقَاتَلُوا الْآبَاءَ وَالْأَبْنَآءَ فِي تَثْبِيتِ نُبُوَّتِهِ، وَأَنْتَصَرُوا

بِهِ،

و برای استوار ساختن نبوتش با پدران و پسران خود جنگیدند و به برکت وجود او پیروز شدند.

وَمَنْ كَانَ مُنْطَوِّبًا عَلَىٰ مَحَبَّتِهِ يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ

تَبُورًا فِي مَوَدَّتِهِ،

آنان که محبت او در لایه‌های وجودشان تنیده شده بود و در مهرورزی به او، تجارتی پایدار و بی‌زوال را انتظار می‌کشند.

وَالَّذِينَ هَجَرْتَهُمُ الْعَشَائِرُ إِذْ تَعَلَّقُوا بِعُرْوَتِهِ

کسانی که چون به ریسمان او چنگ زدند، ایل و تبارشان از آنان روی برگرداندند

وَأَنْتَفَتْ مِنْهُمْ الْقَرَابَاتُ إِذْ سَكَنُوا فِي ظِلِّ قَرَابَتِهِ.

و چون در سایه قرب او آرام گرفتند، پیوندهای خویشاوندی‌شان از هم گسست.

فَلَا تَنْسَ لَهُمُ اللَّهُمَّ مَا تَرَكُوا لَكَ وَفِيكَ،

پس خداوندا! آنچه را برای تو و در راه تو از دست دادند، برایشان منظور بدار

وَأَرْضِهِمْ مِنْ رِضْوَانِكَ

و آنان را از خشنودی خود لبریز و خشنود ساز؛

وَمَا حَاشُوا الْخَلْقَ عَلَيْكَ وَكَانُوا مَعَ رَسُولِكَ دُعَاةً
لَكَ إِلَيْكَ

چرا که مردم را بر گردِ دین تو جمع کردند و همراه پیامبرت، دعوت‌کنندگانی بودند که خلق را به سوی تو می‌خواندند.

وَاشْكُرْهُمْ عَلَى هَجْرِهِمْ فِيكَ دِيَارَ قَوْمِهِمْ،

و آنان را پاداش ده که در راه تو از دیار خویشاوندان خود هجرت کردند

وَخُرُوجِهِمْ مِنْ سَعَةِ الْمَعَايِشِ إِلَى ضَيْقِهِ،

و از آسایش معیشت به سختی و تنگدستی افتادند؛

وَمَنْ كَثُرَتْ فِي إِعْزَازِ دِينِكَ مِنْ مَظْلُومِهِمْ.

و نیز ستمدیدگان را که برای عزت بخشیدن به دینت، بر شمارشان افزودی.

اللَّهُمَّ وَأَوْصِلْ إِلَى التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ، ﴿الَّذِينَ

يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا

بِالْإِيمَانِ﴾ خَيْرَ جَزَائِكَ،

خداوندا، بهترین پاداش خود را به کسانی برسان که به نیکی پیرو اصحاب بودند؛ همان‌ها که می‌گویند: «پروردگارا، ما و برادرانمان را که در ایمان بر ما پیشی گرفتند، بیامرز»

الَّذِينَ قَصَدُوا سَمْتَهُمْ، وَتَحَرَّوْا وَجْهَتَهُمْ، وَمَضَوْا عَلَى
شَاكِلَتِهِمْ

آنان که راه اصحاب را پیش گرفتند، به سوی مقصد آن‌ها رفتند و بر شیوه آنان حرکت کردند.

لَمْ يَشْتَهُمْ رَيْبٌ فِي بَصِيرَتِهِمْ،
هیچ شک و تردیدی آن‌ها را از بصیرتشان باز نداشت

وَلَمْ يَخْتَلِجْهُمْ شَكٌّ فِي قَفْوَاثِهِمْ، وَالْإِتِمَامِ بِهِدَايَةِ
مَنَارِهِمْ،

و در پیروی از آثار اصحاب و اقتدا به نور هدایتشان، تردید و لرزه‌ای بردلشان نیفتاد.

مُكَانِفِينَ وَمُؤَاذِرِينَ لَهُمْ، يَدِينُونَ بِدِينِهِمْ،
آنان پشتیبان و یاور اصحاب بودند، به آیین آن‌ها گرویدند،

وَيَهْتَدُونَ بِهَدْيِهِمْ، يَتَّفِقُونَ عَلَيْهِمْ،
به راه و رسمشان هدایت یافتند، با آنان هم‌داستان و همیار شدند

وَلَا يَتَّهَمُونَهُمْ فِيمَا أَدَّوْا إِلَيْهِمْ.
و در آنچه اصحاب از سوی پیامبر به ایشان رساندند، هرگز متهمشان نکردند.

اللَّهُمَّ وَصَلِّ عَلَى التَّابِعِينَ مِنْ يَوْمِنَا هَذَا إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ، وَعَلَى أَزْوَاجِهِمْ، وَعَلَى ذُرِّيَّاتِهِمْ، وَعَلَى مَنْ
أَطَاعَكَ مِنْهُمْ،

خداوندا، از این زمان ما تا روز رستاخیز، بر این پیروان اصحاب و
بر همسران و فرزندانشان و هر کدام از آنان که تورا اطاعت
کرده‌اند، درود فرست.

صَلَاةٌ تَعْصِمُهُمْ بِهَا مِنْ مَعْصِيَتِكَ،

چنان درودی که با آن، ایشان را از نافرمانی‌ات حفظ کنی،

وَتَقْسَحُ لَهُمْ فِي رِيَاضِ جَنَّتِكَ،

و در باغ‌های بهشتت برایشان فراخ و گشایش ایجاد کنی

وَتَمْنَعُهُمْ بِهَا مِنْ كَيْدِ الشَّيْطَانِ،

و از نیرنگ شیطان دورشان ساز.

وَتُعِينُهُمْ بِهَا عَلَى مَا اسْتَعَانُوكَ عَلَيْهِ مِنْ بَرٍّ،

درودی که به واسطه آن، در هر کار نیکی که در آن از تو یاری
و مدد جسته‌اند، یاریشان کنی

وَتَقِيهِمْ^۲ طَوَارِقَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِلَّا طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ،

و آنان را از حوادث ناگوار شب و روز حفظ کنی، مگر آن
پیشامدی که خیر و نیکی به همراه داشته باشد.

وَتَبِعْتُهُمْ بِهَا عَلَى اعْتِقَادِ حُسْنِ الرَّجَاءِ لَكَ، وَالطَّمَعِ
فِي مَا عِنْدَكَ،

و به برکت این درود و صلوات، آنان را با ایمانی استوار، به امید نیکو
نسبت به خویش و شوق انتظار آنچه نزد توست، برانگیز.

وَتَرَكَ التُّهْمَةَ فِي مَا تَحْوِيهِ أَيْدِي الْعِبَادِ،
و چنان کن که به آنچه در دست بندگان است، چشم ندوزند

لِتُرَدَّهُمْ إِلَى الرَّغْبَةِ إِلَيْكَ وَالرَّهْبَةِ مِنْكَ،
تا آنان را به شوق و ترس از خودت بازگردانی.

وَتُرْهِدَهُمْ فِي سَعَةِ الْعَاجِلِ،
و نسبت به فراخی و زرق و برق دنیا بی رغبتشان سازی،

وَتُحِبِّبَ إِلَيْهِمُ الْعَمَلَ لِلْآجِلِ، وَالْإِسْتِعْدَادَ لِمَا بَعْدَ
الْمَوْتِ

و عمل برای آخرت و آمادگی برای پس از مرگ را محبوبشان گردانی

و تُهَوِّنَ عَلَيْهِمْ كُلَّ كَرْبٍ يَحِلُّ بِهِمْ يَوْمَ خُرُوجِ
الْأَنْفُسِ مِنْ أَجْدَانِهَا،

و هر اندوهی را که در لحظه خروج جان از بدن بر آنان فرود می آید،
آسان سازی.

وَتُعَافِيَهُمْ مِمَّا تَقَعُ بِهِ الْفِتْنَةُ مِنْ مَحْذُورَاتِهَا، وَكَبَّةِ
النَّارِ وَطُولِ الْخُلُودِ فِيهَا،

و آنان را از درافتادن به فتنه‌های لغزش‌زا و سختی آتش دوزخ و
ماندگاری ابدی در آن معاف بداری

و تُصَيِّرُهُمْ إِلَىٰ أَمْنٍ مِنْ مَقِيلِ الْمُتَّقِينَ.

و سرانجام آنان را به جایگاهی امن در سرای پرهیزکاران سوق دهی.

۱. وَأَرْضِهِمْ

۲. وَتَقِيَهُمْ